

N?p m?u Quy?n ra vào ?? d?n d?p m?nh v?n mu?n nh?t là ngày 31 tháng 3

Release Date: Tháng 3 20, 2025

LOS ANGELES – ?? l?c l??ng Công binh L?c quân Hoa K? (U.S. Army Corps of Engineers hay USACE) có th? d?n d?p m?nh v?n, ch? s? h?u b?t ??ng s?n ph?i n?p m?u Quy?n ra vào (Right of Entry hay ROE) cho Qu?n. Quý v? **không ph?i tr? chi phí** cho vi?c USACE d?n d?p m?nh v?n. **H?n chót n?p m?u ROE là ngày 31 tháng 3 n?m 2025.**

Ho?t ??ng d?n d?p ??ng ?? nát sau th?m h?a cháy r?ng th?m kh?c ? Qu?n Los Angeles ?ã b?t ??u vào tháng 1. FEMA ?ã giao cho C? quan B?o v? Môi tr??ng Hoa K? (U.S. Environmental Protection Agency hay EPA) và USACE nhi?m v? kh?o sát, d?n d?p và x? lý ??ng ?? nát t? các b?t ??ng s?n b? cháy r?ng thiêu r?i.

Là m?t ph?n c?a n? l?c này, Qu?n Los Angeles ?ã thi?t l?p m?t [trang web v? D?n d?p ??ng ?? nát](#) v?i thông tin và ngu?n l?c ?? c? dân b? ?nh h??ng b?i h?a ho?n tìm hi?u thêm v? quá trình d?n d?p m?nh v?n. Trong Giai ?o?n 1 c?a quá trình này, ?ã hoàn thành vào ngày 25 tháng 2, EPA ?ã lo?i b? các v?t li?u gia d?ng nguy hi?m (HHM) kh?i tài s?n t? nhân. Ch? s? h?u b?t ??ng s?n không c?n th?c hi?n b?t k? hành ??ng nào ?? hoàn thành Giai ?o?n 1. Vi?c lo?i b? HHM liên quan ??n các b?t ??ng s?n có nguy c? v? k?t c?u mà c?n tr? vi?c ra vào an toàn ?ã ???c chuy?n cho USACE.

Giai ?o?n 2, do USACE th?c hi?n, bao g?m vi?c lo?i b? các m?nh v? c?u trúc và yêu c?u ch? s? h?u b?t ??ng s?n ph?i ?i?n vào m?u ROE, ???c cung c?p trên [trang web c?a qu?n](#) và có t?i các [Trung tâm Ph?c h?i Th?m h?a](#). USACE ch? có th? d?n d?p m?nh v?n mi?n phí t?i b?t ??ng s?n t? nhân n?u ch? s? h?u tài s?n ?? ?i?u ki?n ??ng ý tham gia b?ng cách hoàn thành và n?p m?u ROE. M?u ROE là th?a thu?n trong ?ó ch? s? h?u tài s?n ch?p nh?n các ?i?u ki?n tham gia ch??ng trình d?n d?p m?nh v?n và cho phép USACE ti?p c?n tài s?n c?a h? ?? th?c hi?n các ho?t ??ng d?n d?p.



FEMA

Page 1 of 3

Việc ký chứng trình đơn dự mnh vñ thông qua ROE là KHÔNG nh
hng n kh? nng ?? ?i?u ki?n c?a ch? s? h?u b?t ?ng s?n ?? n?p ??n xin h?
tr? sau th?m h?a khác t? FEMA. N?u ch? s? h?u b?t ?ng s?n ch?n không tham
gia chng trình d?n d?p mnh v?n c?a USACE thì h? s? ph?i ch?u trách nhi?m
v? t?t c? các gi?y phép, ki?m tra c?ng nh? các yêu c?u và chi phí d?n d?p mnh
v?n khác có liên quan.

H?p ?ng b?o hi?m c?a quý v? có th? bao tr? cho chi phí d?n d?p mnh v?n và
cây c?i nguy hi?m. ?? bi?t thông tin v? vi?c hoàn tr? c?a b?o hi?m, hãy xem trang
3 và 4 trên [m?u ROE](#).

Chng trình D?n d?p ?ng ?? nát là gì?

Chng trình D?n d?p ?ng ?? nát có hai giai ?o?n: lo?i b? HHM, sau ó là d?n
d?p các mnh v?n liên quan ?n h?a ho?n và cây c?i mà ???c coi là m?i nguy
ho?c m?t chuyên gia v? cây có chng nh?n xác ?nh là ã ch?t ho?c có kh? nng
ch?t trong vòng n?m n?m do h?a ho?n.

Giai ?o?n 1: Lo?i b? v?t li?u nguy hi?m

Vào ngày 16 tháng 1, các nhóm chuyên gia t? S? Ki?m soát Ch?t ?c h?i c?a
California (Department of Toxic Substance Control) và EPA ã b?t ?u ?ánh giá
các b?t ?ng s?n trong khu v?c b? cháy ?? lo?i b? b?t k? HHM nào mà có th? là
m?i ?e d?a ??i v?i s?c kh?e con ng??i và môi trng nh? là pin lithium-ion, s?n,
ch?t t?y r?a và dung môi, d?u và thu?c tr? sâu. Giai ?o?n này di?n ra t? ?ng và
???c hoàn thành mi?n phí cho c? dân. EPA ch? lo?i b? nhng v?t li?u nguy hi?m.
Ví d? v? các thi?t b? có ch?a pin lithium-ion b? lo?i b? trong Giai ?o?n 1 bao g?m:
xe ?i?n/hybrid, d?ng c? ?i?n, s?c d? phòng, h? thng báo ?ng gia ình, máy bay
không ng??i lái và máy tính b?ng.

Giai ?o?n 1 ã hoàn thành vào ngày 25 tháng 2. Trong khi h?u h?t các b?t
?ng s?n ã ???c d?n s?ch HHM trong Giai ?o?n 1 thì m?t s? ã b? hoãn l?i ?n
Giai ?o?n 2 do nhng thách th?c v? kh? nng ti?p c?n và an toàn. ?? bi?t thêm
thông tin, vui lòng truy c?p: [Cháy r?ng ? California n?m 2025 | US EPA](#)

Giai ?o?n 2: D?n d?p mnh v?n

Vào ngày 11 tháng 2, theo ch? ?o c?a FEMA, USACE ã b?t ?u d?n d?p kim
lo?i b? h? h?i do th?m h?a, tro và các mnh v?n cháy khác kh?i b?t ?ng s?n dân



FEMA

Page 2 of 3

c?. USACE c?ng s? phá d? móng n?u ch? s? h?u b?t ??ng s?n quy?t ??nh ??a vi?c phá d? móng vào ROE. Vi?c thu th?p các ROE là m?t thành ph?n quan tr?ng c?a ho?t ??ng ph?c h?i vì công vi?c không th? b?t ??u cho ??n khi ch? s? h?u b?t ??ng s?n l?a ch?n tham gia ch??ng trình b?ng cách n?p m?u ?ã hoàn thành cho Qu?n. M?u ROE có trên trang web c?a Qu?n [Ph?c h?i Qu?n LA](#).

Theo dõi FEMA tr?c tuy?n, trên X [@FEMA](#) ho?c [@FEMAEspanol](#), trên [trang Facebook c?a FEMA](#) ho?c [trang Espanol](#) và t?i [tài kho?n YouTube c?a FEMA](#). ?? bi?t thông tin v? vi?c chu?n b?, hãy theo dõi Chi?n d?ch S?n sàng trên X t?i [@Ready.gov](#), trên Instagram [@Ready.gov](#) ho?c trên [trang Ready Facebook](#).

California cam k?t h? tr? c? dân b? ?nh h??ng b?i Bão l?a C?p ?? Bão ? Los Angeles trong các b??c c?a quá trình ph?c h?i. Hãy truy c?p [CA.gov/LAFires](#) ?? bi?t thông tin c?p nh?t nh?t v? các ch??ng trình ph?c h?i sau th?m h?a, th?i h?n quan tr?ng và cách n?p ??n xin h? tr?.



FEMA

Page 3 of 3